
Hyvää
Joulua


Hyvää joulua
ja
onnellista
uutta vuotta

Myydään tuberkuloosityön hyväksi.
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys.

1946

Myydään tuberkuloosityön hyväksi.
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys.

1946

OI SÄ RIEMUISA

Oi sä autuisa,
Armon tarjoova joulujuhla!
Oi sä riemuisa,
Oi sä autuisa,
Armon tarjoova joulujuhla!

Maailman yö peitti,
KRISTUS päivän saatti,
Riemuin riemuitse o kristikunta!

On hanget, korkeat nietokset,
Vaan Joulu, Joulu on meillä!
On kylmät, paukkuvat pakkaset,
Ja tuimat Pohjolan tuuloset,
Vaan Joulu, Joulu on meillä!


God jul
och
godt nytt
år

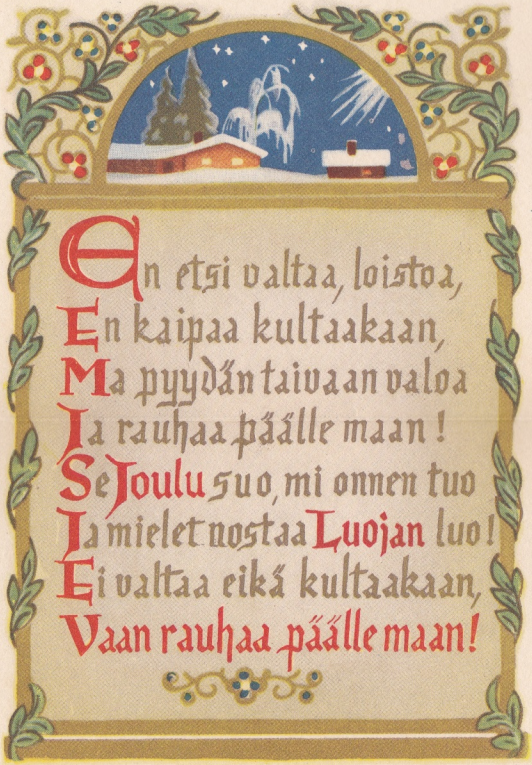

Hyvää Joulua
ja
Onnellista
Uutta Vuotta

Säljes till förmån för tuberkulosarbetet.
Föreningen för tuberkulosens bekämpande i Finland.

1946

Myydään tuberkuloosityön hyväksi.
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys.

1946



En etsi valtaa, loistoa,
En kaipaa kultaakaan,
Ma pyydän taivaan valoa
Ja rauhaa päälle maan!
Se Joulu suo, mi onnen tuo
Ja mielet nostaa Luojan luo!
Ei valtaa eikä kultaakaan,
Vaan rauhaa päälle maan!



Och julen är kommen,
den älskade gäst,
Den kom ifrån himmelen neder;
Den fattige reder sin stuga till fest,
Och halmen på tiljorna breder.
Guldlockiga små
På väntande stå,
Och klockorna ringa,
Och bjällrorna gå.
O juletid!
O barndomsfrid uti norden!


Rauhallista Joulua
ja
Hyvää uutta vuotta.


Rauhallista
Joulua
ja
Hyvää
Uutta Vuotta

Myydään tuberkuloosityön hyväksi.
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys.

1946

Myydään tuberkuloosityön hyväksi.
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys.

1946


ENKELI TAIVAAN
lausui näin:
Miks hämmästyitte säikähtäin?
Mä suuren ilon ilmoitan
Maan kansoille nyt tulevan.
Herramme Kristus teille nyt
On tänään tänne syntynyt.
Ja tää on teille merkiksi:
Seimessä lapsi makaapi.


Nous tähtönen kirkas
yöhön maan,
yön varjot poistaví tuo.
Sen vertaista nähty ei milloinkaan,
yön lapsille päivän, päivän se tuo.
Oi meillekin loistosi suo!
Jo joutuví jubla juhlien,
maan kuuluu kansoille taas:
On syntynyt pilttí pienoinen,
nyt ríemu ja rauha on, rauha on maass',
nyt ríemu ja rauha on maass'.

Hyvää Joulua
ja
Onnellista
Uutta Vuotta



Myydään tuberkuloosityön hyväksi.
Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistys.

1946

Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen työn tukemiseksi.

1947

Kun maass' on hanki ja järvet jäässä
Ja silmä sammunut auringon,
Kun pääsky pitkän on matkan päässä
Ja metsä autio, lauluton,
Käy lämmin henkäys talvisäässä
Kun Joulu on.



Ei huolta, murhetta kenkään muista,
Ei tunnu pakkaset tuikeat,
Vain laulu kaikuvi lasten suista,
Ja silmät riemusta hehkuvat,
Ja liekit loistavat jouluruista,
Kun Joulu on.





Runsasta Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta







Säljes till förmån för Föreningens för tuberkulosens bekämpande i Finland verksamhet.

1952



Säljes till förmån för Föreningens för tuberkulosens bekämpande i Finland verksamhet.

1952



od Jul

och Gott Nytt År



ridfull Jul

och Gott Nytt År





Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen työn tukemiseksi.

1952

Säljes till förmån för Föreningens för tuberkulosens bekämpande i Finland verksamhet.

1952



Hyvää Joulua ja Onnellista
Uutta Vuotta



Fridfull Jul och Gott Nytt År







Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen
työn tukemiseksi.

1954



Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen
työn tukemiseksi.

1954

Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta

Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta





Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen
työn tukemiseksi.

1954

Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen
työn tukemiseksi.

1954

Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta

Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta

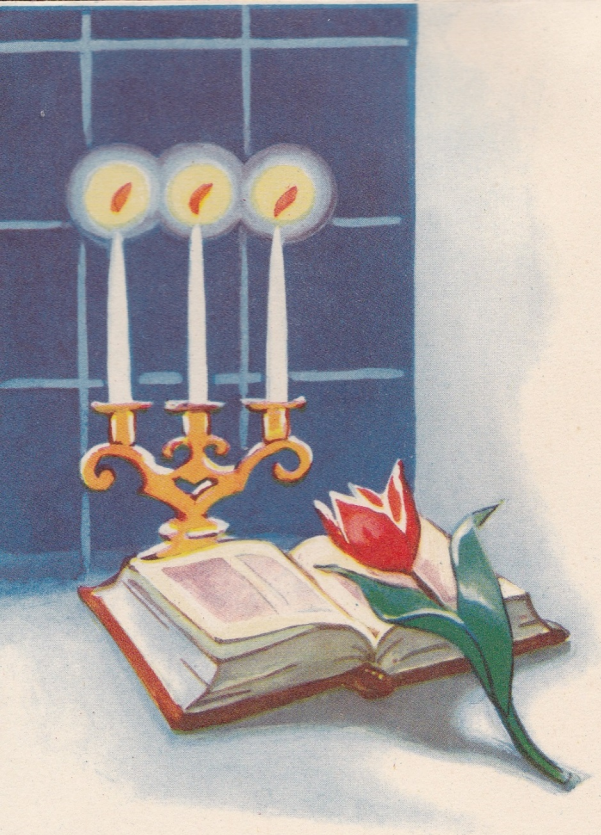


Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen
työn tukemiseksi.



Myydään Suomen Tuberkuloosin Vastustamisyhdistyksen
työn tukemiseksi.

1954



Hyvää Joulua ja
Onnellista Uutta Vuotta!

Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta



Riemuitse mielen'
Riittäös kielen'
Joulu jo tullut on
Kynttilät loistaa
Maan asunnoista
Luonamme Jeesus on!




МСР

Kuulonhuoltoliitto r.y.

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

God Jul och Gott Nytt År

All good wishes for Christmas and the New Year

Frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr



Finnish Anti-
Tuberculosis
Association

Minna Tilppu